

Lushootseed (Skagit; Salishan) - Problem 7

-
93. ?učšátubuʔčəx^ωg^ωə̀lilibəʔ. . . . 'You made us sing.'
94. ?učšátubuʔədčəd^ωə̀lilibəʔi. . . 'I made you [pl] sing.'
95. čšác^ωə̀lilibəd 'Make me sing!'
96. ?ušáyil 'He hunted.'
97. šáyiltubš. 'Take me hunting!'
98. šáyiltx^ω. 'Take him hunting!'
99. ?uᵾáyəbčəd 'I laughed.'
100. ?uᵾáyəbidčəd. 'I laughed at him.'
101. ?uᵾáyəbtx^ωčəd. 'I made him laugh.'
102. ?uᵾáyəbdx^ωčəd 'I smiled at him.'
103. ?əstətⁱ?iʔ 'That's true.'
104. tət^ω 'Let it be true!'
105. ?əstⁱíldx^ωčəd. 'I believe it.'
106. ?əsdúk^ω. 'It's bad.'
107. ?əsdúk^ωtx^ωčəx^ω?u 'Are you mad at him?'
108. ?əsdúk^ωildx^ωčəd 'I disagree with him.'
109. ?əcətədəx^ὼlilib. 'I was the one who sang.'
110. díbəʔtuʔix^ωid. 'He threw it to **us**.'
111. díbəʔtudəx^ω?ix^ωid. 'It was **us** he threw it to.'
112. g^ωəláputəcəx^ωk^ωàx^ωad 'It's **you** [pl] I helped.'
113. g^ωəláputəʔuk^ωàx^ωadčəd 'I helped **you** [pl].'
114. k^ωátədtiʔiʔ 'This is a rat.'
115. x^ωíʔləsk^ωàk^ωíədstiʔa. 'That's not a mouse.'
116. tuʔix^ωyitubuʔčəx^ωtəčič²ʔa. 'You threw the pebble to us.'
117. k^ωədʔálik^ω 'Help yourself [e.g, to the cookies].'
118. ?ucšácidčəd^ωəpⁱx^ωildəx^ω. 'I made you drop it.'
119. ?utág^ωščəd^ωəlʔuʔàbyicidčəd . 'I bought it and I gave it to you.'^{5,6}
120. ?utág^ωyicidčəd. 'I bought it for you.'
121. ?abʔíłəx^ωx^ωiʔk^ωiʔuʔəchúydx^ω, g^ωəlʔəcək^ωiʔuhùydx^ω
 'If you don't eat it, **I**'ll eat it.'
-